

# HP LaserJet seria M5035 MFP



Wydajne, niedrogi, łatwe w obsłudze narzędzie upraszczające procesy i poprawiające efektywność – zaspokajają potrzeby zespołów w zakresie drukowania i kopiowania (do formatu A3), wysyła dane pocztą elektroniczną i oferuje opcjonalną funkcję faksu.

**Doskonałe rozwiązanie dla zespołów potrzebujących monochromatycznego urządzenia, które jest łatwe w obsłudze, konserwacji i zarządzaniu oraz niezawodne i wydajne, oferuje znany z produktów LaserJet interfejs oraz obsługuje format A3.**



Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035

**Dzięki nowemu, intuicyjnemu panelowi sterowania to urządzenie wielofunkcyjne jest wyjątkowo łatwe w obsłudze, instalacji, zarządzaniu i konserwacji.**

Intuicyjny panel sterowania, taki sam jak w innych nowych urządzeniach wielofunkcyjnych HP, jest prosty w nawigacji i wyraźnie wyświetla wszystkie funkcje, co ułatwia zarządzanie urządzeniem i jego konserwację. Oprogramowanie HP Web Jetadmin umożliwia zdalną instalację, konfigurację oraz zarządzanie. Zastosowanie inteligentnej technologii druku HP<sup>1</sup> we wkładzie drukującym i urządzeniu optymalizuje jakość druku i niezawodność zmniejszając liczbę przestojów. Wbudowany serwer druku HP Jetdirect to najlepsze w swojej klasie rozwiązanie sieciowe, które umożliwia łatwe udostępnianie urządzenia.



Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035x

**To solidne urządzenie wielofunkcyjne obsługujące format A3 zwiększa wydajność zespołów.**

Możliwość drukowania i kopiowania w formacie A3, wysyłania danych pocztą elektroniczną, faks<sup>2</sup> oraz wbudowany interfejs sieciowy i funkcja druku dwustronnego<sup>3</sup> zwiększają wydajność. Szybkie (do 35 str./min) drukowanie i kopiowanie nawet w formacie A3 ułatwia osiągnięcie sukcesu. Technologia HP Instant-on zapewnia szybki wydruk pierwszej strony, nawet z trybu Powersave. Wysyłanie dokumentów pocztą elektroniczną bezpośrednio z urządzenia. Dostęp do większej liczby rozwiązań innych producentów.



Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035xs

**Znana niezawodność i jakość produktów HP LaserJet gwarantują zawsze doskonałe rezultaty.**

Używanie oryginalnych wkładów drukujących HP LaserJet gwarantuje profesjonalną jakość. Procesor 460 MHz i pamięć rozszerzana do 512 MB z łatwością przetwarzają zadania druku oraz obsługują funkcje faksu<sup>2</sup> i wysyłania danych w wiadomościach e-mail z szybkim powrotem do programu, który zainicjował zadanie druku. Elastyczne opcje podawania papieru umożliwiają zwiększenie pojemności podajników z 600 do 2100 arkuszy<sup>4</sup>. Automatyczny odbiornik ze zszywaczem z łatwością zszywa i sortuje do 30 arkuszy równocześnie<sup>5</sup>. Sterowniki obsługujące języki HP PCL 5, HP PCL 6 i emulację HP Postscript Level 3 umożliwiają wykonywanie trudnych zadań druku.

<sup>1</sup> Używanie oryginalnych materiałów eksploatacyjnych HP gwarantuje dostępność wszystkich funkcji drukowania HP

<sup>2</sup> Funkcja faksu jest wyposażeniem opcjonalnym w przypadku urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet M5035

<sup>3</sup> Moduł druku dwustronnego jest wyposażeniem opcjonalnym w przypadku urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet M5035

<sup>4</sup> Dostępne są dodatkowe opcje podawania papieru w dwóch konfiguracjach: podajnik na 500 arkuszy z podstawką oraz zintegrowany podajnik 3 x 500 arkuszy

<sup>5</sup> Odbiornik ze zszywaczem jest wyposażeniem standardowym tylko w modelu HP LaserJet M5035xs MFP.

# HP LaserJet seria M5035 MFP

## Krótką charakterystyka



### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035

- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035: maksymalna prędkość druku 35 str./min
- pamięć 256 MB
- procesor 460 MHz
- dysk twardy 40 GB
- wbudowany serwer druku HP Jet Direct
- wbudowany serwer WWW
- cyfrowa dystrybucja dokumentów
- standardowa pojemność wejściowa 600 arkuszy
- w tym dwa podajniki na 250 arkuszy i podajnik uniwersalny na 100 arkuszy
- automatyczny podajnik dokumentów na 50 arkuszy z funkcją odwracania

### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035x

- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035x: jak w modelu podstawowym oraz automatyczny druk dwustronny
- faks analogowy
- dodatkowy podajnik na 500 arkuszy i podstawka

### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035xs

- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035xs: jak w modelu podstawowym oraz automatyczny druk dwustronny
- faks analogowy
- trzy dodatkowe podajniki po 500 arkuszy
- podstawka i odbiornik ze zszywaczem (do 30 arkuszy) i dodatkowym pojemnikiem wyjściowym na 500 arkuszy

## Zalecane akcesoria



J7989G  
Dysk twardy o wysokiej wydajności Serial ATA EIO HP



Q7719A  
HP 256 MB DDR (100-pinowy DIMM)



Q3701A  
Faks analogowy HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300



J7972G  
Karta HP 1284B EIO do portu równoległego



C8091A  
Zasobnik ze zszywkami HP



Q7549A  
Moduł automatycznego druku dwustronnego HP LaserJet



Q7834A  
Podajnik z szafką na 500 arkuszy do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP



Q7835A  
Wbudowany podajnik na 3x500 arkuszy do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP



T1936AA  
HP Digital Sending Software 4



J7960G  
Wewnętrzny serwer druku HP Jetdirect 625n (EIO, 10/100/1000TX)



J7961G  
Wewnętrzny serwer druku HP Jetdirect 635n z obsługą protokołów IPv6/IPsec (EIO, 10/100/1000TX)

## Eksplotacja i warunki gwarancji

<b>Środowisko pracy</b>	Temperatura pracy: Od 15°C do 35°C. Zalecana temperatura pracy: Od 15°C do 35°C. Wilgotność podczas pracy: Wilgotność względna od 20 do 80%. Zalecana wilgotność podczas pracy: wilgotność względna od 25 do 75%. Temperatura przechowywania: Od 13 do 38°C. Wilgotność przechowywania: Wilgotność względna od 20 do 80%. Poziom szumów wg ISO 9296: moc dźwięku: LwAd 6,6 B(A) (drukowanie z prędkością 35 str./min). Ciśnienie dźwięku: LpAm 51 dB(A) (drukowanie), 56 dB(A) (kopiowanie lub skanowanie)
<b>Certyfikaty</b>	CISPR 22: 1993 / EN 55022: 1994 klasa A, EN 61000-3-2:2000, EN 61000-3-3:1995, EN 55024:1998, przepisy FCC nr 47 CFR, część 15 klasa B / ICES-003, wydanie 4 / GB9254-1998, GB17625.1-2003, dyrektywa EMC 89/336/EEC i Low Voltage Directive 73/23/EEC, odpowiednie oznaczenia znakiem CE. Standardy prawne: Argentyna (TUV znak S-Rs.92/98/Ds.1009/98), Australia (AS/NZ 3260), Kanada (cUL-CAN/CSA C22.2 No.60950-1-03), Chiny (GB4943), Czechy (CSN-IEC 60950-1; IEC 60825-1), Estonia (EEI-EN60950-1; IEC 60825-1), UE (znak CE-dyrektywa dot. sprzętu niskiego napięcia 73/23/EEC), Niemcy (TUV-EN60950-1; IEC 60825-1), Węgry (MEE-IEC 60950-1; IEC 60825-1), Litwa (LS-IEC 60950-1; IEC 60825-1), Rosja (GOST-R50377), Słowacja (IEC 60950-1; IEC 60825-1), Słowenia (SQ-IEC 60950-1; EN60825-1), RPA (IEC 60950-1; IEC 60825-1), USA (UL-UL 60950-1; FDA-21 CFR rozdział 1, podrozdział J dot. laserów), produkt laserowy/LED klasy A. ENERGY STAR: Tak
<b>Gwarancja</b>	Roczna gwarancja z naprawą w miejscu zainstalowania w następnym dniu lub następnym, dniu roboczym, bezpłatna pomoc telefoniczna w okresie gwarancyjnym

## Informacje o zamawianiu



### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035 (Q7829A)

Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035 (z mechanizmem drukarki, skanerem, automatycznym podajnikiem dokumentów, modułem cyfrowej dystrybucji dokumentów, dyskiem twardym 40 GB i panelem sterowania), kabel zasilania, kaseeta z tonerem o wydajności 15 000 stron, nakładka na panel sterowania, podręczny przewodnik, plakat, płyta CD ze sterownikami



### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035x (Q7830A)

jak w modelu Q7829A oraz automatyczny druk dwustronny, faks analogowy, podajnik na 500 arkuszy i podstawka



### Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet M5035xs (Q7831A)

jak w modelu Q7829A oraz druk dwustronny, faks analogowy, podajnik na 500 arkuszy, podstawka i odbiornik ze zsywaczem

## Akcesoria, materiały eksploatacyjne i biurowe

### Akcesoria

<b>J7989G</b>	Dysk twardy o wysokiej wydajności Serial ATA EIO HP
<b>Q7718A</b>	HP 128 MB DDR (100-pinowy DIMM)
<b>Q7719A</b>	HP 256 MB DDR (100-pinowy DIMM)
<b>Q3701A</b>	Faks analogowy HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300
<b>J7972G</b>	Karta HP 1284B EIO do portu równoległego
<b>C8091A</b>	Zasobnik ze zsywkami HP
<b>Q7549A</b>	Moduł automatycznego druku dwustronnego HP LaserJet
<b>Q7833A</b>	Zestaw konserwacyjny drukarki (220 V) do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP
<b>Q7834A</b>	Podajnik z szafką na 500 arkuszy do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP
<b>Q7835A</b>	Wbudowany podajnik na 3x500 arkuszy do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP
<b>Q7842A</b>	Zestaw konserwacyjny automatycznego podajnika dokumentów do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet M5035/M5025 MFP
<b>T1936AA</b>	HP Digital Sending Software 4

### Materiały do zaopatrzenia

<b>Q7570A</b>	Kaseeta HP LaserJet z czarnym tonerem i technologią inteligentnego druku (Q7570A) 15 000 standardowych stron zgodnie z ISO/IEC 19752
---------------	---

### Sieci i łączność

<b>C6518A</b>	Kabel HP USB, 2m
---------------	------------------

<b>J7960G</b>	Wewnętrzny serwer druku HP Jetdirect 625n (EIO, 10/100/1000TX)
<b>J7942G</b>	Zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect en3700 (USB, 10/100TX)
<b>J7961G</b>	Wewnętrzny serwer druku HP Jetdirect 635n z obsługą protokołów IPv6/IPsec (EIO, 10/100/1000TX)
<b>J7951G</b>	Zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect ew2400 do bezprzewodowej sieci 802.11g i sieci Fast Ethernet

### Serwis i wsparcie

<b>UE670E</b>	HP Care Pack, serwis w miejscu instalacji w następnym dniu roboczym, 3 lata
<b>UE676E</b>	HP Care Pack, serwis w w miejscu instalacji w ciągu 4 godzin od zgłoszenia, 3 lata
<b>U2014E</b>	HP Care Pack, instalacja i konfiguracja sieciowa

Kompletną listę materiałów eksploatacyjnych, akcesoriów i usług można znaleźć pod adresem <http://www.hp.com>

## Dane techniczne

<b>Technologia druku</b>	Monochromatyczny druk laserowy		
<b>Prędkość druku</b>	A3: Do 18 str./min. A4: Do 35 str./min. Czas wydruku pierwszej strony w czerni: Poniżej 10 s		
<b>Procesor</b>	460 MHz. Procesor MIPS w niestandardowym układzie ASIC HP		
<b>Pamięć</b>	256 MB. Możliwość rozbudowy do 512 MB przez jedno 100-pinowe gniazdo DDR DIMM. Pojemność dysku twardego: Standardowo 40 GB		
<b>Drukowanie</b>	Jakość	HP ProRes 1200, HP FastRes 1200, 600 dpi, 170 lpi	
	Rozdzielczość	Do 1200 x 1200 dpi	
	Języki drukowania	Emulacja HP Postscript Level 3, PCL 6, PCL 5, PDF 1.4	
	Drukowanie ekonomiczne	Tryb Economode (oszczędność do 50% tonera przy rozdzielczości 600 dpi), natychmiastowy powrót do trybu Power-safe po każdym wydruku – technologia z grzałką o natychmiastowym działaniu (oszczędność energii elektrycznej), opcjonalny automatyczny druk dwustronny oraz druk kilku zmniejszonych stron na jednym arkuszu (oszczędność papieru)	
	Cykl pracy	Do 200000 stron na miesiąc	
	Marginesy (w mm)	Górny: 2 mm. Lewy: 2 mm. Prawy: 2 mm. Dolny: 2 mm	
<b>Faksowanie</b>	Zgodność telekomunikacyjna	Telekomunikacja: TBR-21: 1998; EG 201 121: 1998, FCC rozdział 68, Industry Canada CS03, NOM-151-SCTI-1999 (Meksyk), PTC-200 (Nowa Zelandia), AS/ACIF 5002: 2001 (Australia), IDA PSTN1 (Singapur), TPS002-01 (Malezja), IG 0005-11 (Tajwan), HKTA 2011 (Hong Kong), YD514, YD/T589, YD703, GB3382 (Chiny)	
	Pamięć faksu	W zależności od ilości wolnego miejsca na dysku	
	Rozdzielczość faksu	Standardowo: 200 x 200 dpi. Najwyższa: 300 x 300 dpi. Zdjęcie: 200 x 200 dpi	
<b>Cyfrowa dystrybucja dokumentów</b>	Formaty plików	PDF, JPG, TIFF, MTIFF	
	Instalacja	Przez wbudowany serwer sieciowy HP Jetdirect, wewnętrzne serwery druku HP Jetdirect, zewnętrzne serwery druku HP Jetdirect, bezprzewodowe serwery druku HP i karty interfejsu HP	
<b>Skanowanie</b>	Typ	Skaner stolikowy, automatyczny podajnik dokumentów. Skanowanie kolorowe: Tak	
	Rozdzielczość skanowania	Optyczny: Do 600 dpi. Rozszerzony: Do 1200 dpi	
	Poziomy odcieni szarości	256	
	Powierzchnia skanowalna	Maksymalny wymiar mediów: 29,7 x 42,0 cm	
	Marginesy skanowanych obiektów	Lewy: 5 mm. Górny: 6 mm. Prawy: 5 mm. Dolny: 6 mm	
<b>Kopiowanie</b>	Prędkość kopiowania	Do 35 kopii/min	
	Rozdzielczość kopiowania	Do 600 x 600 dpi	
	Wiele kopii	Do 1000	
	Powiększenie/zmniejszenie	25-400%	
<b>Obsługa nośników</b>	<b>Podawanie nośników:</b>	<b>Pojemność</b>	<b>Waga</b>
	Taca 1	Arkusze: 100, koperty: 10	od 60 do 199 g/m <sup>2</sup>
	Taca 2	Arkusze: 250	od 60 do 120 g/m <sup>2</sup>
	Taca 3	Arkusze: 250	od 60 do 120 g/m <sup>2</sup>
	ADF	Arkusze: 50	od 60 do 120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Odbiór nośników:</b>	Liczba arkuszy: Do 250. Koperty: Do 25. Folie przezroczyste: do 200	
<b>Nośniki</b>	Papier (zwykły, fotograficzny, do banerów, z nagłówkami, dziurkowany, z włóknem przerebu), koperty, etykiety, karty (indeksowe, okolicznościowe), folie do przeźroczy		
<b>Interfejsy</b>	port wbudowanego serwera druku HP Jetdirect do sieci Fast Ethernet, port Foreign Interface Harness (FIH), port USB (zgodny ze standardem USB 2.0) typu A, port USB (zgodny ze standardem USB 2.0) typu B, wolne gniazdo EIO, złącze opcjonalnego faksu analogowego. Opcjonalnie: Serwery druku: HP Jetdirect 635n z obsługą protokołów IPv6/IPsec (J7961A), HP Jetdirect 625n do sieci Gigabit Ethernet (J7960A), HP Jetdirect 620n do sieci Fast Ethernet (J7934A), HP Jetdirect ew2400 802.11g do sieci bezprzewodowej (J7951A), Jetdirect en3700 do sieci Fast Ethernet HP (J7942A), HP Jetdirect 175x do sieci Fast Ethernet (J6035D), oraz dysk twardy o dużej wydajności Serial ATA J7989G, karta HP do portu równoległego 1284B (J7972G), karta sieciowa HP Jetdirect (J4135A), bezprzewodowy adapter HP Bluetooth do drukarki i komputera bt450 (Q6398A), bezprzewodowy adapter do drukarki HP bt400 Bluetooth (Q6399A)		
<b>Obsługiwane systemy operacyjne</b>	Windows® 2000, XP Home, XP Professional, XP Professional x64 Edition, Windows® Server 2003; Mac OS 10.2 lub nowszy. Opcjonalnie: Windows® 2000, XP Home, XP Professional, XP Professional x64 Edition, Windows® Server 2003; Mac OS 10.2 lub nowszy. Najnowsze oprogramowanie i sterowniki do urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet M5035 są dostępne na stronie <a href="http://www.hp.com/support/ljm5035mfp">www.hp.com/support/ljm5035mfp</a>		
<b>Obsługiwane sieciowe systemy operacyjne</b>	Opcjonalnie: Windows® 2000, XP Home, XP Professional, XP Professional x64 Edition, Windows® Server 2003; Mac OS 10.2 lub nowszy		
<b>Minimalne wymagania systemowe</b>	Procesor 133 MHz lub szybszy, 64 MB RAM, 40 MB wolnego miejsca na dysku twardym, port sieciowy lub USB. Mac OS 10.2 lub nowszy, 128 MB RAM, 25 MB wolnego miejsca na dysku twardym, port sieciowy lub USB		
<b>Oprogramowanie standardowe</b>	Sterowniki na witrynie internetowej; System drukujący, tylko sterownik PCL 6, tylko sterownik PCL 5, tylko sterownik PS, aplet WJA, UPD PCL 5, UPD PS, oprogramowanie HP Easy Printer Care, sterownik faksu do komputera		
<b>Panel sterowania</b>	4 przyciski sterowania zadaniami, 13 przycisków klawiatury numerycznej, wyświetlacz graficzny z ekranem dotykowym, 3 diody statusu, 1 pokrętko regulacji kontrastu		
<b>Zasilanie</b>	Wymagania: Napięcie zasilania (wejściowe): 220-240 V (+/- 10%), 50 Hz (+/- 2 Hz), 6 A. Pobór mocy: Maksymalnie 0,1 W (drukarka wyłączona), maksymalnie 24 W (tryb uśpienia), maksymalnie 280 W (tryb gotowości), maksymalnie 600 W (drukowanie), maksymalnie 1265 W (kopiowanie)		
<b>Wymiary (sz. x gł. x wys.)</b>	Bez opakowania: M5035 MFP: 610 x 571 x 584 mm; M5035x MFP: 743 x 743 x 997 mm; M5035xs MFP: 743 x 743 x 1183 mm. W opakowaniu: M5035 MFP: 766 x 721 x 852 mm; M5035x MFP: 900 x 900 x 1 418 mm; M5035xs MFP: 900 x 900 x 1 567 mm		
<b>Waga</b>	Bez opakowania: M5035 MFP: 55 kg; M5035x MFP: 93 kg; M5035xs MFP: 97 kg. W opakowaniu: M5035 MFP: 61,1 kg; M5035x MFP: 100 kg; M5035xs MFP: 104,3 kg		

<http://www.hp.pl>



© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company L.P. Specyfikacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedyne gwarancje, jakich HP udziela na produkty i usługi, są określone w oświadczeniach gwarancyjnych dostarczanych wraz z takimi produktami i usługami. Żaden zapis niniejszego dokumentu nie może być uważany za dodatkową gwarancję. HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub drukarskie w niniejszym dokumencie.

Publikacja na region EMEA 10/06 4AA0-5300PLE

